

PODWORZE (19) *sb n*

Oba o jasne, e pochylone.

sg N podworzé (5); -é (1), -(e) (4). \diamond *G* podworzã (2); -ã (1), -(a) (1). \diamond *A* podworzé (4); -é (1), -(e) (3). \diamond *L* podworzu (7). \diamond *pl L* podworzach (1).

Sł stp, Cn notuje, Linde XVII – XVIII w.

1. *Ogrodzony plac przy domu; atrium Mącz, Calep, PolAnt; cohors (c(h)ors) Mącz, Cn; area Calep, Cn; aula, cavum aedium (cavaedium), compluvium, hypaethrum, impluvium, propatulum aedium Cn (16) : OpecŻyw 31; LibMal 1543/72, 1545/103; ZapWar 1558 nr 2686; Atrium, quasi aterrium quod a terra oriatur, Plác/ Bálzta. álbo Podworze. Mącz 19a, 52b; Area - Gumno, podworzę, placz albo mieífce gołę. Calep 91a, 110b; GostGosp 170; Wyfzedł zálíę przed dom Piłat/ y rzekł do nich. Oto go [Jezusa] wam ná podworze wywodzę/ ábyście poználi/ żeć w nim żadney winy nie náyduię. LatHar 732; GosłCast 67.*

W przeciwstawieniu: »podworze ... dom« (1): V Christopha Myańkowskiego Bill rańz [...] thelko na podworzu Anye wdomv *LibMal 1546/123*.

Wyrażenia przyimkowe: »na podworzu« (3): Ích pyerzinã ípodufka [...] vkradł na podworzu kthora przedał za 15 grońfi *LibMal 1546/117, 1546/122v, 123; [A Piotr siedział przed gmáchem ná podworzu [Petrus foris sedebat in atrio] CzechNT Matth 26/69]*.

»w podworzu« (2): *ZapWar 1531 nr 2434; A on tylo tey kálki v niego żadał/ áby w iego podworzu cháłupkę mu pońtáwił SkarŻyw 166.*

2. *Dwór, folwark (1) : Villa, Wieś/ kmieći dóm/ wieyski dworzec/ podworze álbo folwárk. Mącz 496c.*

Wyrażenia przyimkowe: »na podworzu« (1): sliachętny panowyę Lubaⁿfczi [...] y <z> sliachętnym bęnańzēm fięmiorowńkym ktori mieńzka na tim podworzu gdię brath ych mieńzkał philip ysz czy panowyę Lubanńczy ípolęcznie Kladli ísumę pięńiedzi przęreczonã *ZapKońcier 1587/74.*

»w podworzach« (1): Nie dbam ia by zbroie w podworzách mych brzmiály Albo oftre kordy fię błyńkály *RybGęńli B3v.*

Synonim: 2. dwor.